

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezviz.com>).

Revision Record

New release – January, 2021

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Áttekintés

1. A csomag tartalma



Kamera (x1)



Mágneses talp (x1)



Csavaros talpazat (x1)



Fúrósablon (x1)



Tartólemez (x1)



Tápkábel (x1)



Csavarkészlet (x1)



Szabályozással kapcsolatos információk (x2)



Rövid használatba vételi útmutató (x1)

2. Alap



Név	Leírás
VISSZAÁLLÍTÁS gomb (Be-/kikapcsoló gomb)	<ul style="list-style-type: none">Bekapcsolva: Tartsa lenyomva 2 másodpercig kikapcsolt állapotban.Visszaállítás és felkészítés a párosításra: Tartsa lenyomva 5 másodpercig.Kikapcsolás: Nyomja meg a gombot háromszor röviden egy másodpercen belül.
Tápellátás bemenete	A kamera töltéséhez.
LED	<ul style="list-style-type: none">Folyamatos kék: A kamera bekapcsol, vagy élőképet mutat az EZVIZ alkalmazásban.Gyorsan villogó kék: A kamera készen áll a párosításra./ Párosítás folyamatban.Lassan villogó vörös: Hálózati hiba.Gyorsan villogó vörös: Kamerakivétel.Folyamatos zöld: A kamera töltése befejeződött.Lassan villogó zöld: Töltés.

Beállítás

1. Bekapcsolás

Kikapcsolt állapotban a bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a VISSZAÁLLÍTÁS gombot 2 másodpercig.

Ha a kamera akkumulátora lemerült, a feltöltéshez csatlakoztassa a tápadapterrel (5V, 2A) a konnektorhoz (külön megvásárolható).



- Javasoljuk, hogy a csomagban található tápkábelt használja.
- Töltés előtt vegye le a kamerát a falról.
- Kérjük, ne töltsön a kamerát, ha a hőmérséklet meghaladja a 45 fokot vagy 0 fok alatt van.
- A kamera tápadapterrel való töltése a szabadban nem megengedett.
- Töltéskor a kamera automatikusan bekapcsol.

2. Kapcsolódás az internethez

1. Az EZVIZ alkalmazás beszerzése

- Csatlakoztassa mobiltelefonját a wifi hálózatra (javasolt).
- Az App Store-ban vagy a Google Play™-en keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást, töltsön le, majd telepítse.
- Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



- Ha már használja az alkalmazást, ellenőrizze, hogy telepítve van-e a legfrissebb verzió. Ha ellenőrizni akarja, hogy van-e elérhető frissítés, látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ alkalmazásra.

2. Kamera hozzáadása az EZVIZ-fiókhöz

- Tartsa lenyomva 5 másodpercig a kamera VISSZAÁLLÍTÁS gombját. A LED-jelzőfény gyorsan villogó kékre vált.
- Jelentkezzen be fiókjába az EZVIZ alkalmazás használatával.
- A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
- Olvassa be a Rövid útmutató borítóján vagy a kameratesten lévő QR-kódot.



- A wifi-beállítások elvégzéséhez kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslójának utasításait.

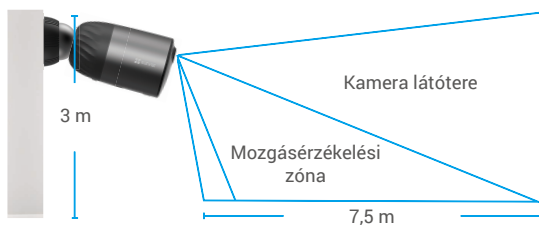
- Ha másik wifi-hez akar csatlakozni a kamerával, tartsa lenyomva 5 másodpercig a visszaállítás gombot, és ismétlje meg a fenti lépéseket.

Telepítés

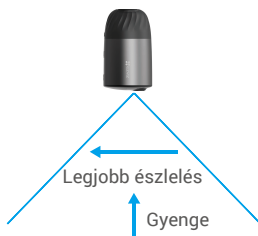
1. Telepítés helye

Válasszon egy jól belátható helyet, ahol megfelelő erősségű vezeték nélküli jelet kap a kamera. Tartsa szem előtt a következő tippeket:

- Ellenőrizze, hogy a fal képes-e megtartani a kamera súlyának legalább háromszorosát.
 - A kamerát nem lehet felszerelni légkondicionáló elé vagy közvetlen napfényel szemben.
 - Ajánlott szerelési magasság: 3 méterrel a talaj felett.
- Ajánlott felszerelési szög: Döntse lefelé 15 fokkal.



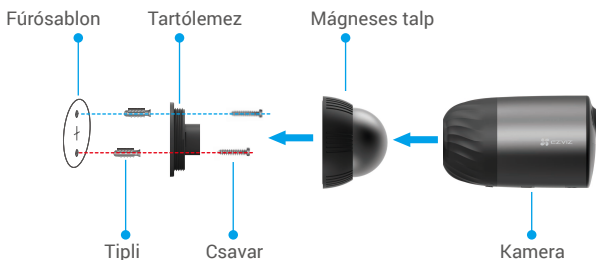
- Úgy helyezze el a kamerát, hogy a forgalom a kamera látóterén vízszintesen haladjon keresztül. A kamera mozgásérzékelője sokkal érzékenyebb a vízszintes irányú mozgásra, mint a közvetlenül a kamera felé tartó vagy attól távolodó mozgásra.



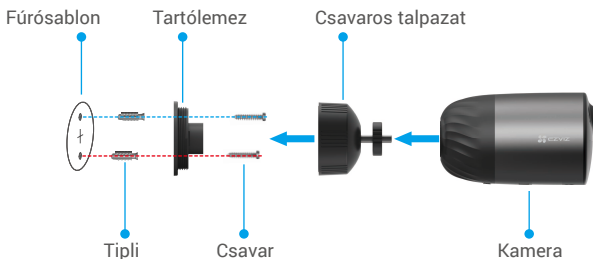
- A helyszín kiválasztásakor ajánlott beállítani az észlelési érzékenységet az EZVIZ alkalmazásban. Így ellenőrizheti, hogy az adott kamerapozícióban észlelhető-e mozgás, és beállíthatja az érzékenységet az észlelt tárgy mérete és távolsága alapján.

2. Szerelési lépések

- Helyezze a fúrósablont egy üres, sík felületre.
- (Csak betonfal esetén) Készítse el a csavarfuratokat a sablon használatával, és helyezze be a tipliket.
- Rögzítse a szerelőlemezt csavarokkal a sablon szerint.
- Forgassa a mágneses talpazatot (1. ábra) vagy a csavaros talpazatot (2. ábra) a rögzítőlemezhez.
- Helyezze fel kamerát a talpazatra.



1. ábra: Rögzítés mágneses talpazattal



2. ábra: Rögzítés csavaros talpazattal

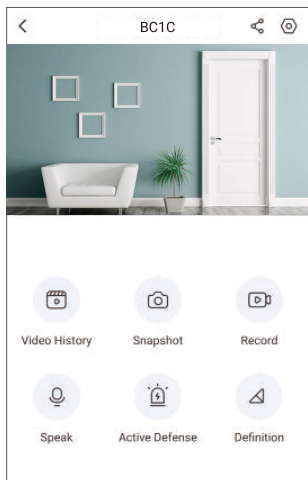
Az eszköze megtekintése





i Az alkalmazás felülete változhat verziófrissítés miatt. A felület aktuális kialakítása követendő.

1. Élőkép

Az EZVIZ alkalmazás elindításakor az eszközoldal az alább látható módon jelenik meg.

Megtekintheti az élőképet és meghallgathatja a hangot, pillanatfelvételeket vagy videófelvételeket készíthet, és kiválaszthatja a kívánt videófelbontást.

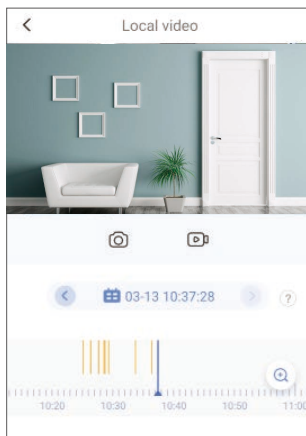


Ikón	Leírás
	Megosztás. Megoszthatja eszközét, akivel csak akarja.
	Beállítások. Megtekintheti vagy módosíthatja az eszköz beállításait.
	Video History (Videóelőzmények). Megtekintheti a felvételeket.
	Snapshot (Pillanatfelvétel). Készíthet pillanatfelvételt.
	Record (Videófelvétel). A felvétel kézi indítása/leállítása.
	Speak (Beszéd). Beszéd és meghallgatás indítása.
	Active Defense (Aktív védelem). Riasztó megszólaltatása betolakodók elriasztása céljából.
	Definition (Felbontás). Válassza ki a kívánt videófelbontást: ultranagy felbontás, nagy felbontás vagy standard felbontás.

2. Videóelőzmények

A kamera mind a helyi, mind a felhőtárolást támogatja.

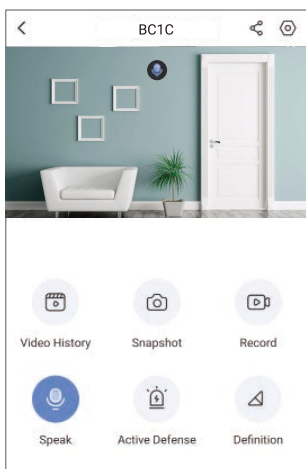
Koppintson a **Video History (Videóelőzmények)** gombra az eszközoldalon, majd a naptár és az idővonal segítségével kikereshet és megtekinthet adott felvételeket.



3. Beszéd

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy hangot fogadjon és közvetítsen a kamerán keresztül.

Koppintson a **Speak (Beszéd)** gombra az eszközoldalon, és az eszköz készen áll a beszéd és meghallgatás funkció használatára.



4. Intelligens személyészlelés

Lépjen be a **Settings (Beállítások) - Intelligent Human Detection (Intelligens személyészlelés)** menüpontba, és engedélyezze. Ezután az EZVIZ értesítéseket küld Önnek, ha valamit észlel.

Ha szeretné, hogy a kamera más és más helyzetekben különbözőképpen reagáljon, testre szabhatja az észlelési értesítést az érzékenységi beállítások módosításával. Minél magasabb az érzékenység, annál nagyobb a készülék észlelési hatótávolsága.

5. Aktív védelem

Ha engedélyezi az intelligens személyészlelést, a kamera automatikusan riasztást küld és elkezd rögzíteni, amint személyt vagy állatot észlel. A riasztás leáll, amíg nem észlel mozgást.

Továbbá az eszközoldalon az **Active Defense (Aktív védelem)** gombra koppintva is indíthat riasztást. A kamera egy percig tartó hangriasztást és gyorsan villogó reflektort használ a betolakodók elriasztására.

GYIK

- K: Ha a kamera offline állapotban van az alkalmazáson, folytatódik a videófelvétel?**
- V:** Ha a kamera be van kapcsolva, de nem csatlakozik az internethez, akkor a helyi videófelvétel folytatódik, de a felhőbe történő felvétel leáll. Ha a kamera ki van kapcsolva, mindkét videófelvétel leáll.
- K: Miért aktiválódik a riasztás, ha senki sem jelenik meg a látótérben?**
- V:** Próbálja meg alacsonyabbra állítani a riasztási érzékenységet. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék járművek és állatok észlelésekor is beriaszthat.
- K: A kamera támogatja SD-kártya hozzáadását?**
- V:** A kamera beépített 32 GB-os eMMC memóriakártyával és végtelenített felvételi funkcióval rendelkezik, de nem támogatja az SD-kártyás memóriabővítést.
- K: Miért mutat az alkalmazás 32 GB-nál kisebb memóriakártya-kapacitást?**
- V:** A bináris és a tízes számrendszerbeli számítási eltérések miatt a memóriakártya tényleges kapacitása a szabványos kapacitás körülbelül 90%-a.

EZVIZ-csatlakozás

1. Az Amazon Alexa használata

Ezek az utasítások lehetővé teszik az EZVIZ-eszközök vezérlését az Amazon Alexával. Ha bármilyen nehézségbe ütközik a művelet során, lapozzon a **Hibaelhárítás** részhez.

Mielőtt elkezdené:

1. Ellenőrizze, hogy az EZVIZ-eszközök csatlakoztatva vannak-e az EZVIZ alkalmazáshoz.
2. Az EZVIZ alkalmazásban a Device Settings (Eszközbeállítások) oldalon kapcsolja ki az „Image Encryption” (Kép titkosítása) beállítást.
3. Legyen egy Alexa-kompatibilis eszköze (pl. Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV [minden generáció], Fire TV-stick [csak második generáció] vagy Fire TV Edition okos tévék).
4. Az Amazon Alexa alkalmazás legyen telepítve okoseszközére, és hozzon létre egy fiókot.


Az EZVIZ-eszközök vezérlése az Amazon Alexával:

1. Nyissa meg az Alexa alkalmazást, és válassza ki a „Skills and Games” (Funkciók és játékok) lehetőséget a menüből.
2. A Skills and Games (Funkciók és játékok) képernyőn keressen rá az „EZVIZ” kifejezésre, és megtalálja az „EZVIZ”-funkciókat.
3. Válassza ki a kívánt EZVIZ-eszközfunkciót, majd koppintson az **ENABLE TO USE (HASZNÁLAT ENGEDÉLYEZÉSE)** lehetőségre.
4. Írja be EZVIZ-felhasználónevét és -jelszavát, majd koppintson a **Sign in (Bejelentkezés)** lehetőségre.
5. Koppintson az **Authorize (Engedélyezés)** gombra, hogy az Alexa hozzáférhessen az EZVIZ-fiókjához, és vezérelhesse az EZVIZ-eszközöket.
6. Ekkor az „EZVIZ has been succesfully linked” (EZVIZ sikeresen összekapcsolva) üzenet jelenik meg. Most koppintson a **DISCOVER DEVICES (ESZKÖZÖK FELFEDEZÉSE)** lehetőségre, hogy az Alexa felismerhesse az összes EZVIZ-eszközt.
7. Menjen vissza az Alexa alkalmazás menüjébe, és válassza a „Devices” (Eszközök) lehetőséget. Ekkor az eszközök alatt megtalálja az összes EZVIZ-eszközét.

Hangutasítás

Új okoseszköz felfedezéséhez használja az Alexa alkalmazás „Smart Home” (Okosotthon) menüjét vagy az Alexa hangvezérlő funkciót.

A megtalált eszköz készen áll a hangvezérlésre. Adjon egyszerű parancsokat az Alexának.

-  Az eszköze neve például: „show xxxx camera” (mutasd a(z) xxxx kamerát) módosítható az EZVIZ alkalmazásban. Minden alkalommal, amikor megváltoztatja egy eszköz nevét, a név frissítéséhez újra fel kell fedeznie az eszközt.

Hibaelhárítás

Mit tegyek, ha az Alexának nem sikerül felismernie az eszközümet?


Ellenőrizze, hogy van-e probléma az internetkapcsolattal.

Próbálja újraindítani az okoseszközt, és fedezze fel újra az eszközt az Alexával.

Miért „Offline” az eszköz állapota az Alexán?

Lehet, hogy megszakadt a vezeték nélküli kapcsolat. Indítsa újra az okoseszközt, és fedezze fel újra az Alexával.

Előfordulhat, hogy a routeren nincs internet-hozzáférés. Ellenőrizze, hogy a router csatlakozik-e az internethez, és próbálja újra.

-  Az Amazon Alexa használatát támogató országokról lásd az Alexa hivatalos weboldalát.

2. A Google Segéd használata

A Google Segéddel aktiválhatja EZVIZ-eszközét, és bekapcsolhatja az élő nézetet a Google Segéd hangparancsainak használatával.

A következő eszközökre és alkalmazásokra van szükség:

1. Egy működő EZVIZ alkalmazás.
2. Az EZVIZ alkalmazásban az Device Settings (Eszközbeállítások) oldalon kapcsolja ki az „Image Encryption” (Kép titkosítása) beállítást, és kapcsolhatja be az „Audio” (Hang) beállítást.
3. Egy tévé, működő Chromecast kapcsolattal.
4. A Google Segéd alkalmazás telepítve a telefonján.

A kezdéshez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Állítsa be az EZVIZ-eszközt, és ellenőrizze az alkalmazásban, hogy az megfelelően működik-e.
2. Töltse le a Google Home alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Store™-ból, és jelentkezzen be Google-fiókjába.
3. Az Otthonom képernyőn koppintson a bal felső sarokban a „+” elemre, majd válassza ki a menüből a „Set up device” (Eszköz beállítása) lehetőséget, hogy a Set up (Beállítás) felületre lépjen.
4. Koppintson a **Google-funkciók** elemre, és keressen rá az „EZVIZ” kifejezésre, ami kiadja az „EZVIZ”-funkciókat.
5. Írja be EZVIZ-felhasználónevét és -jelszavát, majd koppintson a **Sign in (Bejelentkezés)** lehetőségre.
6. Koppintson az **Authorize (Engedélyezés)** gombra, hogy a Google hozzáférhessen az EZVIZ-fiókjához, és vezérelhesse az EZVIZ-eszközzeit.
7. Koppintson a **Return to app (Vissza az alkalmazáshoz)** elemre.
8. Kövesse a fenti lépéseket az engedélyezés végrehajtásához. A szinkronizálás befejeztével az EZVIZ-szolgáltatás megtalálható lesz a szolgáltatások listájában. Az EZVIZ-fiók alatt található kompatibilis eszközök listájának megtekintéséhez koppintson az EZVIZ-szolgáltatás ikonra.
9. Most próbáljon ki néhány parancsot. Használja a rendszer beállításakor létrehozott kameranevet.

A felhasználók külön-külön vagy csoportosan is kezelhetik az eszközöket. Az eszközök hozzáadása egy szobához lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy egyszerre vezéreljenek egy egész eszközcsoportot egyetlen paranccsal.

További információkért lásd a linket:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

 Az eszközzel kapcsolatos további információkat a www.ezviz.com/eu oldalon talál.

Szempontok a videókamerák használatához

Köszönjük, hogy az EZVIZ termékeit választotta.

A technológia érinti életünk minden területét. Csúcstechnológiát gyártó vállalatként egyre inkább tudatában vagyunk annak, hogy milyen szerepe van a technológiának az üzleti folyamatok és az életminőség javításában, ugyanakkor tisztában vagyunk a nem megfelelő használatának lehetséges ártalmaival is. A videókamerák például valós, teljes és tiszta képek rögzítésére képesek. Ez a múlt vonatkozásában és a valós tények megőrzésében nagy értéket képvisel. A videóadatok nem megfelelő terjesztése, felhasználása és/vagy feldolgozása azonban harmadik felek törvényes jogainak és érdekeinek megsértését is eredményezheti. A „Technológia a jóért” filozófiájával az EZVIZ azt kéri, hogy a jobb közösség közös megteremtése érdekében a videotechnológia és a videókamerák végfelhasználói tartsák be az összes vonatkozó törvényt és rendeletet, valamint az etikai normákat is.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi szempontokat:

1. Mindenkinek vannak észszerű elvárásai az adatvédelemmel kapcsolatban, és a videókamerák telepítése nem kerülhet ellentétbe ezekkel. Ezért a videókamerák közterületen történő telepítésekor észszerű és látható módon kell kihelyezni a figyelmeztetéseket, valamint jelezni kell a területet, amelyre kiterjed a megfigyelés. A videókamerák nem nyilvános területeken történő telepítésekor fel kell mérni a harmadik felek jogait és érdekeit, ideértve többek között azt, hogy a videókamerák csak az érdekelt felek beleegyezését követően telepíthetők, és nehezen látható videókamerák nem felszerelhetők.

2. A videókamerák célja, hogy meghatározott időben és térben, meghatározott körülmények között rögzítsenek valós tevékenységeket. Ezért először minden felhasználónak észszerűen meg kell határoznia a saját jogait adott helyzetben, biztosítandó, hogy harmadik fél felvételeken való szerepléséhez fűződő, magánélethez kapcsolódó vagy egyéb törvényes jogai ne sérüljenek.

3. A videókamerák használata során valós jelenetekből származó videóképek keletkeznek, beleértve nagy mennyiségű biológiai adatot (például arcképek) is, és ezek az adatok tovább használhatók vagy újrafeldolgozhatók. A videókamerák önmagukban nem tudják megkülönböztetni a jót a rossztól olyan szempontból, hogy az adatok kizárólag a videókamerák által rögzített képek alapján hogyan használhatók fel. Az adatfelhasználás eredménye az adatkezelők általi felhasználás módjától és céljától függ. Ezért az adatkezelőknek nem csupán az összes alkalmazandó törvényt és rendeletet, illetve egyéb normatív követelményt kell betartaniuk, hanem tiszteletben kell tartaniuk a nemzetközi normákat, a közérkölcset, a helyes morált, a bevett gyakorlatot és egyéb nem kötelező előírásokat is, valamint tekintettel kell lenniük az érintettek adatainak védelemére, a képeken való megjelenésre vonatkozó jogokra, valamint az egyéb jogokra és érdekekre is.

4. A videókamerák által folyamatosan generált videóadatok feldolgozása során minden esetben figyelembe kell venni a különböző érdekelt felek jogait, értékeit és egyéb igényeit. Ebből a szempontból rendkívül fontos a termékbiztonság és az adatbiztonság. Ezért minden végfelhasználónak és adatkezelőnek meg kell tennie minden észszerű és szükséges intézkedést az adatbiztonság érdekében, valamint az adatok kiszivárgásának, nem megfelelő nyilvánosságra hozatalának és nem megfelelő felhasználásának elkerülésére, ideértve többek között a hozzáférés-ellenőrzés beállítását, a videókamerák csatlakozásához a megfelelő hálózati környezet (internet vagy intranet) kiválasztását, a hálózati biztonság kialakítását és folyamat optimalizálását.

5. A videókamerák világszerte nagymértékben hozzájárultak a társadalmi biztonság javításához, és úgy gondoljuk, hogy ezek a termékek a társadalmi élet több területén is aktív szerepet játszanak majd. A videókamerákkal történő bármilyen, az emberi jogokat sértő vagy bűncselekményt eredményező visszaélés a technológiai innováció és a termékfejlesztés eredeti szándékával ellentétben áll. Ezért minden felhasználónak ki kell alakítania a termék használatához kapcsolódó értékelési és nyomon követési eljárást, biztosítandó az egyes termékek észszerű és jöhiszemű használatát.